



AirPods

Kullanma Kılavuzu ve Garanti Belgesi
A1602, A1938, A2031, A2032

Üretici

Apple Inc.
One Apple Park Way, Cupertino, CA 95014
Tel. +1 408 996 1010

İthalatçı

APPLE TEKNOLOJİ ve SATIŞ LTD. ŞTİ.
Büyükdere Caddesi, Levent 199,
Kat 22 ve 23, Şişli, Mecidiyeköy,
34394 İstanbul, Türkiye
Tel. +90 212 398 2800

Ürün Bilgileri



* Işık özelliği yalnızca A1938 modeli için geçerlidir.

Destek

Destek ve sorun giderme bilgileri, kullanıcı tartışma panoları ve en son Apple yazılım indirmeleri için www.apple.com/tr/support adresine gidin.

Teknik Özellikler

Tek AirPods (A2031 ve A2032)
Yükseklik: 40 mm
Ağırlık: 4 g
Bluetooth: 4.0

Kutu (A1938 ve A1602)
Boyutlar: 44 x 21 x 54 mm
Ağırlık: 38 g

Bakım, Onarım ve Kullanım Kuralları

Onarım

Şarj kutusunun içini açmayın ve kendiniz onarmaya çalışmayın.

Piller

AirPods'daki veya kutudaki pilleri kendiniz değiştirmeye çalışmayın; pillere zarar vererek aşırı ısınmaya ve yaralanmaya yol açabilirsiniz.

Taşıma ve Nakletme Önemli güvenlik bilgileri

AirPods'u ve kutuyu dikkatli kullanın. Bu öğeler, piller de dahil olmak üzere hassas elektronik bileşenler içerir ve düşürülürse, yakılırsa, delinirse, ezilirse, parçalarına ayrılırsa veya aşırı ısıya ya da sıvıya veya helyum gibi buharlaşmaya yakın sivilaştırılmış gazlar da dahil olmak üzere endüstriyel kimyasalların yüksek yoğunlukta bulunduğu ortamlara maruz kalırsa hasar görebilir, işlevselliği bozulabilir veya yaralanmalara neden

olabilir. Hasar görmüş AirPods'u veya kutuyu kullanmayın.

Kullanıma İlişkin Hatalar

Yalnızca yürürlükteki ülke mevzuatları ve Bilgi Teknolojileri Ekipmanları İçin Uluslararası Güvenlik Standardı da (IEC 60950-1) dahil olmak üzere uluslararası ve yerel güvenlik standartları ile uyumlu bir adaptörle şarj edin. Diğer adaptörler geçerli güvenlik standartlarını karşılamayabilir ve şarj etmek için böyle adaptörlerin kullanımı, ölüm veya yaralanma riski taşıyabilir. Hasar görmüş kablo veya şarj aletlerinin kullanılması ya da ıslak ortamlarda şarj edilmesi yangına, elektrik çarpmasına, yaralanmaya neden olabilir veya şarj kutusuna ya da diğer eşyalara hasar verebilir. Kablesuz bir şarj cihazı kullanırken matın üzerine ısınabilecek veya şarjı engelleyebilecek madeni yabancı nesnelere (örneğin anahtar, bozuk para, pil veya takı) koymayın.

Kullanıcının Yapacağı Bakım ve Temizlik Önemli Kullanım Bilgileri

Lightning bağlayıcısının ve/veya AirPods gövdesinin alt kısmının düzenli kullanımdan sonra renginin solması normaldir. Kir, birikinti veya neme maruz kalma rengin solmasına neden olabilir. Temizlemeden önce AirPods'u kutusundan çıkarın ve Lightning - USB kablosunu hem kutudan hem de bilgisayardan ya da güç adaptöründen ayırın. Lightning bağlayıcısını ve AirPods gövdesinin alt kısmını yumuşak, kuru ve tıy bırakmayan bir bez ile temizleyin. Sıvı temizleyiciler veya temizleme ürünleri kullanmayın.

Düzenli Bakım ve Zaman Aralığı

Hiçbir düzenli bakım gerekmez.

Kullanım Ömrü

Gümrük ve Ticaret Bakanlığı tarafından belirlendiği üzere kullanım ömrü 3 yıldır.

Tüketicinin Seçim Hakkı

Kusurlu ürüne ilişkin Tüketicinin Seçim Hakkı ile ilgili bilgi

Ürünün kusurlu olduğunun anlaşılması durumunda 6502 Sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkındaki Kanununun 11. Maddesi uyarınca tüketici aşağıda sıralanan haklarından birini kullanabilir:

- Sözleşmeyi feshedebilir
- Satış fiyatı üzerinden indirim isteyebilir
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, ücretsiz onarım isteyebilir
- İmkan varsa, satın alınan ürünün kusursuz ürünle değiştirilmesini isteyebilir

Tüketicinin ücretsiz onarım isteme hakkını seçmesi durumunda satıcı, ürünü onarmakla veya hiçbir işçilik, değiştirilen parça masrafı ya da başka herhangi bir adla hiçbir masraf almadan ürünün onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üreticiye veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanması için müteselsilen sorumludur.

Tüketici, ücretsiz onarım hakkını kullandığında:

- Ürün garanti süresi içinde yeniden bozulursa
- Onarım süresi aşırsa

- Yetkili servis bayisi, satıcı, üretici veya ithalatçı onarımın mümkün olmadığını yazılı bir raporla bildirirse,

Tüketici, ürünün fiyatının geri ödenmesini veya kusur tutarı kadar indirim yapılmasını isteyebilir ya da ürünün kusurlu olmayan benzer bir ürünle değiştirilmesini isteyebilir. Satıcı müşterinin isteğini reddedemez. İsteğin karşılanmaması durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı bu durumdan müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin Tahkime Başvuru Hakkı

Kullanıcı haklarına ilişkin garanti kullanımından kaynaklanan anlaşmazlıklar söz konusu olduğunda Kullanıcı, ikamet ettiği belediye/bölge sınırları dahilindeki Hakem Heyeti'ne veya Tüketici Mahkemeleri'ne başvurabilir.

Ürünü Verimli Bir Şekilde Kullanma

Şarj etme

Şarj kutusunu, şarj kablosu ve bir güç adaptörü veya bilgisayar ile şarj edin. Kablosuz şarj kutusu kullanıyorsanız kutuyu durum işiği yukarı bakacak şekilde uyumlu bir kablosuz şarj cihazı üzerine yerleştirerek de şarj edebilirsiniz.

Bluetooth®

AirPods'da Bluetooth'u kapatmak için AirPods'u kutusuna koyup kapağını kapatın ve Lightning - USB kablosunu kutudan çıkarın.

Güvenli Kullanım Uyarısı

Uzun süre ısıya maruz kalma

Rahatsızlığa veya yaralanmaya neden olabileceğinden, cildinizin güç kaynağına bağlıken aygıt, güç adaptörü, Lightning - USB

kablosu veya kablosuz şarj cihazı ile uzun süre temas etmesinden kaçının. Örneğin kutu, Lightning - USB kablosu ve bir güç kaynağına takılı bir güç adaptörü veya kablosuz şarj cihazı kullanılarak şarj edilirken kutunun, Lightning bağlayıcısının, güç adaptörünün veya kablosuz şarj cihazının üzerine oturmaya veya üzerinde uyumaya ya da bunları battaniyenin, yastığının veya vücudunuzun altına koymayın. Vücudunuza değen ısıyı algılaya yeteneğinizi etkileyen fiziksel bir durumunuz varsa daha dikkatli olun.

İşitme kaybı

Yüksek ses düzeylerinde dinleme, işitme duyunuza kalıcı olarak hasar verebilir. Yüksek ses düzeylerine uzun süre maruz kalma, arka plandaki seslerle birlikte seslerin aslında olduklarından daha alçakmış gibi algılanmalarına neden olabilir. AirPods'u kulağınıza takmadan önce ses yüksekliğini denetleyin. İşitme kaybı ve maksimum ses yüksekliği sınırını ayarlama hakkında daha fazla bilgi için, www.apple.com/sound adresine bakın.



UYARI: Olası duyma hasarlarını engellemek için yüksek ses düzeylerinde uzun süre dinlemeyin.

Sürüş tehlikesi

Araç kullanırken AirPods kullanımı önerilmez ve bazı bölgelerde yasa dışıdır. Araç kullanırken kulaklık kullanımıyla ilgili yasa ve düzenlemeleri öğrenin ve bunlara uyun. Araç kullanırken dikkatli ve özenli olun. Herhangi bir aracı kullanırken veya tüm dikkatinizi vermeniz gereken herhangi bir aktiviteyi gerçekleştirirken dikkatinizi dağıttığınızı düşünüyorsanız ses aygıtınızı dinlemeyi bırakın.

Boğulma tehlikesi

AirPods ve kutu, küçük çocukların boğulmasına veya başka bir şekilde yaralanmasına neden olabilecek küçük parçalar içerebilir. Bunları küçük çocuklardan uzak tutun.

Tıbbi cihaz parazitleri

AirPods ve kutu, elektromanyetik alanlar yayan bileşenler ve telsizler içerir. AirPods ve kutu miknatis da içerir. Bu elektromanyetik alanlar ve miknatislar kalp pillerinde, defibrilatörlerde veya diğer tıbbi cihazlarda parazit yapabilir. Tıbbi cihazınız ile AirPods ve kutu arasında güvenli bir mesafe bırakın. Tıbbi cihazınıza özel bilgiler için doktorunuza ve tıbbi cihaz üreticisine danışın. AirPods'un ve kutunun kalp pilinizle, defibrilatörünüzle veya başka bir tıbbi cihazla parazit yaptığından şüpheleniyorsanız bunları kullanmayı bırakın.

Cilt tahrişi

Kulaklıklar düzgün bir şekilde temizlenmezse kulak enfeksiyonlarına neden olabilir. AirPods'u yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle düzenli olarak temizleyin. Ağırlıkların nemlenmesinden kaçının ve püskürtmeli temizleyiciler, çözücü maddeler veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Ciltte herhangi bir sorun olursa kullanmayı bırakın. Sorun sürerse bir hekime başvurun.

Elektrostatik şok

AirPods'u havanın çok kuru olduğu yerlerde kullanırken statik elektrik birikmesi çok kolaydır ve kulaklarınızın AirPods'dan küçük bir miktar elektrostatik boşalma alması mümkündür. Elektrostatik boşalma riskini en aza indirmek

için, AirPods'u aşırı kuru ortamlarda kullanmaktan kaçının veya AirPods'u takmadan önce topraklanmış boyasız metal bir nesneye dokunun.

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Şirket	Satıcı Şirket:
Unvan:	Unvan:
Adres:	Adres:
Telefon:	Telefon:
Faks:	Faks:
E-posta:	E-posta:
Yetkili İmza:	Fatura Tarihi ve Numarası:
Şirket Mührü:	Teslim Tarihi ve Yeri:
	Yetkili İmza:
	Şirket Mührü:
Ürün	
Türü:	Garanti Süresi:
Marka:	Maksimum Onarım Süresi:
Model:	Bandrol ve Seri Numarası:



Apple Teknoloji ve Satış Limited Şirketi
Büyükdere Cad. Kat: 18B Kat: 22 ve 23
Şişli - Beşiktaş - İstanbul 34398
ZicriRays Y.Ö. 0710414204

Garanti Koşulları

1. Garanti süresi teslimat tarihinden itibaren 2 yıldır.
2. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere ürünün tümü garanti kapsamındadır.
3. Ürünün kusurlu olduğunun anlaşılması durumunda 6502 Sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkındaki Kanunun 11. Maddesi uyarınca tüketici aşağıda sıralanan haklarından birini kullanabilir:
 - a. Sözleşmeyi feshedebilir,
 - b. Satış fiyatı üzerinden indirim isteyebilir,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, ücretsiz onarım isteyebilir,
 - d. İmkan varsa, satın alınan ürünün kusursuz ürünle değiştirilmesini isteyebilir.
4. Tüketicinin ücretsiz onarım isteme hakkını seçmesi durumunda satıcı, ürünü onarmakla veya hiçbir işçilik, değiştirilen parça masrafı ya da başka herhangi bir adla hiçbir masraf almadan ürünün onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üreticiye veya ithalata karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanması için müteselsilen sorumludur.
5. Tüketici, ücretsiz onarım hakkını kullandığında:
 - Ürün garanti süresi içinde yeniden bozulursa,
 - Onarım süresi aşılsa,
 - Yetkili servis bayisi, satıcı, üretici veya ithalatçı onarımın mümkün olmadığını yazılı bir raporla bildirirse,
6. Mallar ile ilgili onarım süresi 20 iş gününü geçemez; otomobil ve kamyonlar için bu süre 30 iş gününü geçemez. Ürün garanti kapsamındaysa bu süre, söz konusu arızanın yetkili servis bayisine veya satıcıya bildirilmesiyle, ürün garanti kapsamında değilse süre, ürünün yetkili servis bayisine teslim edilmesiyle başlar. Arıza 10 iş günü içinde onarılmazsa üretici veya ithalatçı, ürün onarımla kadar aynı özellikleri taşıyan başka bir ürünü tüketiciye sağlamakla yükümlüdür. Ürünün garanti süresi içinde arıza yapması durumunda onarım için harcanan zaman garanti süresine eklenir.
7. Kullanıcı kılavuzunda belirtilen yönergelerin aksine kullanımdan kaynaklanan arızalar garanti kapsamında kabul edilmez.
8. Kullanıcı haklarına ilişkin garanti kullanımından kaynaklanan anlaşmazlıklar söz konusu olduğunda Kullanıcı, ikamet ettiği belediye/ bölge sınırları dahilindeki Hakem Heyeti'ne veya Tüketici Mahkemeleri'ne başvurabilir.
9. Satıcının garanti sağlamaması durumunda tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

Kullanma Kılavuzu ve Garanti Servis Merkezleri Listesi

Servis Merkezi	İletişim Bilgileri
R2 SERVİS Elek. Bilg. Tek. San. Ve Tic Sti. A.Ş	Bosna Bulvarı No:148 Profilo Plaza Çengelköy 34688 İSTANBUL Telefon No:0850 222 72 72
Efor Teknik Hizmetler ve Dan. Ltd. Şti.	Mecidiyeköy Gülbahar Mah. Avni Dilligil Sok. Köroğlu İşhane No:6/B02 Mecidiyeköy, Şişli/ İstanbul İSTANBUL Telefon No:0212 212 97 40 kazim@eforteknik.com.tr

V7.18.18c

Uyumluluk ve Çevre FCC Uyum Beyannamesi

Bu aygıt, FCC kurallarının 15. bölümü ile uyumludur. Çalışma, şu iki duruma tabidir:

(1) Bu aygıt zararlı parazitlenmeye neden olamaz ve (2) bu aygıt, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitlenme de dahil olmak üzere, her türlü parazitlenmeyi kabul etmelidir.

Not: Bu ekipman, FCC kurallarının 15. bölümüne göre, B Sınıfı dijital aygıtlar için belirlenmiş sınırlarla test edilmiş ve uygun bulunmuştur. Bu sınırlar, bir yerleşim biriminde zararlı parazitlenmeye karşı makul bir koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; eğer yönergelere uygun biçimde kurulmaz ve kullanılmazsa telsiz iletişimlerinde

zararlı parazitlenmeye neden olabilir. Ancak, belli bir kurulumda parazitlenmenin olmayacağı garanti edilemez.

Eğer bu ekipman radyo veya televizyon yayınlarının alımında zararlı parazitlenmeye neden oluyorsa (ekipmanı kapatıp açarak böyle olup olmadığı belirlenebilir), kullanıcının şu önlemleri alarak paraziti gidermeye çalışması önerilir.

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirme.
- Ekipmanla alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devre üzerindeki elektrik prizine bağlayın.
- Yardım almak için satıcıya veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

Önemli: Apple tarafından izin verilmeden bu üründe yapılacak değişiklikler elektromanyetik uyumluluğu (EMC) ve kablosuz iletişim uyumluluğunu geçersiz kılabilir ve sizin bu ürünü kullanma yetkinizi ortadan kaldıracaktır.

Bu ürün, sistem bileşenleri arasında uyumlu çevreirim aygıtlarının ve yalıtılmış kabloların kullanımını içeren şartlar altında EMC uyumluluğunu göstermektedir. Radyo, televizyon ve diğer elektronik aygıtlarda parazitlenmelere neden olma olasılığını azaltmak için, sistem bileşenleri arasında uyumlu çevreirim aygıtları ve yalıtılmış kablolar kullanmanız önemlidir. Bu ürün, Apple çevreirim aygıtlarının kullanımını içeren şartlar altında EMC uyumluluğu için test edilmiştir.

Sınıf 1 Lazer Bilgileri

Uyarı – Burada belirtilenlerin dışında denetimlerin veya ayarlamaların ya da işlemlerin gerçekleştirilmesi tehlikeli bir şekilde radyasyona maruz kalmaya neden olabilir. Bu aygıt, IEC60825-1:2007 ve IEC60825-1:2014 gereğince Sınıf 1 Lazer ürünü olarak sınıflandırılmıştır. Bu aygıt, 24 Haziran 2007 tarihli Lazer Uyarısı 50'ye tabi sapsmalar haricinde 21 CFR 1040.10 ve 1040.11 ile uyumludur. Bu aygıt, onarım veya sökme sırasında hasar görebilecek lazerler içerir ve böyle bir durumda görünür olmayan kızılötesi lazer ışınlarına tehlikeli bir şekilde maruz kalmaya neden olabilir. Bu ekipman, Apple veya yetkili bir servis sağlayıcı tarafından servis görmelidir.

CLASS 1 LASER PRODUCT

AB Uygunluk Beyanı

İşburada Apple Inc., bu kablosuz aygıtın 2014/53/EU sayılı direktifle uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası www.apple.com/euro/compliance adresinde bulunabilir.



Frekans	Maksimum Güç
2,4 GHz (Bluetooth)	< 100mW

Atma ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Yukarıdaki simge ürününüzün ve/veya pilinin yerel kanun ve yönetmeliklere uygun olarak evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde yerel makamlar tarafından gösterilen toplama noktasına teslim edin. Ürününüzün ve/veya pilinin, atılacağı zaman ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak, insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri kazanılmasını sağlayacaktır.

Pil Atma Bilgileri

Şarj kutunuzdaki lityum iyon piller, Apple veya yetkili bir servis sağlayıcı tarafından geri dönüştürülmelidir. Apple lityum iyon piller hakkında bilgi için www.apple.com/tr/batteries adresine gidin.

Apple ve Çevre

Apple olarak biz, çalışmalarımızın ve ürünlerimizin çevreye olan olumsuz etkilerini en aza indirme sorumluluğumuzun farkındayız. Daha fazla bilgi için şu adrese gidin: www.apple.com/tr/environment.

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

© 2018 Apple Inc. Tüm hakları saklıdır. Apple, Apple logosu, AirPods ve Lightning; Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır.

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin sahip olduğu kayıtlı ticari markalardır ve söz konusu markaların Apple Inc. tarafından tüm kullanımı lisanslıdır. Printed in XXXX.
TU034-03080-A